

ХАБАД



ШОМРЕЙ ШАБОС

ЕЖЕНЕДЕЛЬНАЯ ГАЗЕТА ЮЖНО-УКРАИНСКОГО РЕГИОНАЛЬНОГО ОБЪЕДИНЕНИЯ ИУДЕЙСКИХ ОБЩИН № 47 | 12 менахем-ова 5771 года
 שבועון איחוד הקהילות היהודיות בדרום אוקראינה (832) | 12 августа 2011 г.

ВЛИЯЯ НА УМ И НА СЕРДЦЕ

В романе Вальтера Скотта «Айвенго» есть такой эпизод. Группа рыцарей (которые не слишком-то соответствовали традиционным идеалам рыцарства) готовит разбойное нападение на семью богатого саксонского землевладельца Седрика. Один из них объясняет свое участие в налете желанием «добыть себе жену... по способу колена Вениаминова». На недоуменные вопросы он отвечает, что днем раньше слышал историю о том, как «в отдаленные времена в Палестине возникла смертельная вражда между племенем Вениамина и остальными коленами израильского народа. И вот они перебили почти всех рыцарей этого племени, а те поклялись... что не допустят, чтобы оставшиеся в живых женились на женщинах из вражеских колен». Впоследствии, продолжает рыцарь, они раскаялись, что дали такой обет, и тогда, воспользовавшись мудрым советом, «молодежь из колена Вениамина отправилась на великолепный турнир и похитила оттуда всех присутствовавших дам и таким образом добыла себе жен, не спрашивая согласия ни самих невест, ни их семейств...»

Нельзя не согласиться с замечанием, которое выслушавший эту историю рыцарь сделал рассказчику: «Сдается мне, что ты все спутал — и время этих событий и самые обстоятельства дела». Тем не менее, в целом сюжет изложен достаточно близко к тексту Книги Судей. Там рассказывается о том, как в результате ряда печальных обстоятельств колено Биньямина подверглось бойкоту со стороны остальных колен, поклявшихся, что не будут их дети сочетаться браком с детьми этого колена. Прошло некоторое время, и они пожалели о данной клятве, особенно тогда, когда колено Биньямина стало заметно чахнуть. Мудрецы того поколения посоветовали мужчинам из колена Биньямина: «Наступает праздник в Шило, идите и подстерегайте в виноградниках... и когда выйдут девушки Шило танцевать, выйдите из виноградника и хватайте каждый себе по жене».

Праздник в Шило, упомянутый здесь, — это 15 ова (в этом году — 15 августа), о котором в Мишне сказано: «Не было у Израиля таких праздничных дней как 15 ова и Йом-Кипур». И если с Йом-Кипуром все понятно — самый торжественный и святой день в году, день, когда Всевышний из поколения в поколение прощает еврейскому народу их грехи, то в чем такая уж большая праздничность 15 ова — не совсем ясно. Впрочем, история колена Биньямина, пожалуй, поможет нам в этом разобраться. Мудрецы объясняют нам, что Второй Храм был разрушен из-за беспричинной ненависти евреев друг к другу (годовщину этого, кстати, мы отмечаем почти одновременно с 15 ова — девятого числа того же месяца). Чтобы отстроить его, нужна беспричинная любовь — и единство. Именно единство, по сути, и празднуется 15 ова, когда вновь слился в единое целое весь народ Израиля, до этого разделенный требованием, чтобы браки заключались только между представителями одного колена. Именно единство между всеми евреями должны мы всемерно укреплять и утверждать, чтобы был, наконец, отстроен Храм — да произойдет это вскорости, в наши дни!

Хорошей вам Субботы и — до встречи через неделю!

Шн-Гурн
Блиндер,
главный
редактор



Пишите мне: zhblinder@gmail.com,
читайте посты в Twitter: [@zhblinder](https://twitter.com/zhblinder)
и в ЖЖ: <http://zvika.livejournal.com/>



Рав Авроом Вольф, главный раввин Одессы и Юга Украины

Эти дни принесли моей семье особую радость: наш второй сын, Леви-Ицхок, в преддверии своей бар-мицвы начал надевать тфилин. Перед тем, как он сделал это первый раз, я рассказал ему историю, услышанную в молодости. Сегодня мне хотелось бы поведать ее и вам, дорогие читатели.
 ...Это случилось 12 тамуза 5717 (1957) года — в день, когда хасиды Хабада отмечают годовщину освобождения предыдущего Любавичского Ребе рабби Йосефа-Ицхока Шнеерсона из советской тюрьмы. Раввин

Новости вкратце Израиль обстрелял из минометов

Четыре минометных снаряда были выпущены в ночь на 8 августа из сектора Газы по территории Израиля. Все снаряды разорвались возле кибуца на территории областного совета Шаар гаНегев. Один из снарядов повредил забор кибуца, три других разорвались на открытой местности, не причинив ущерба. Никто не пострадал.

Ответственность за обстрел взяло на себя боевое крыло «Исламского джихада».

Вышел на свободу один из основателей ХАМАС

В Израиле из тюрьмы на Западном берегу реки Иордан на свободу вышел один из лидеров и основателей движения ХАМАС шейх Хасан Юсеф, пишет газета «Гаарец». Вместе с Юсефом, отсидевшим пять лет за участие в террористической деятельности, власти Израиля выпустили на свободу — по случаю Рамадана — около 200 палестинцев. Срок тюремного заключения Юсефа истек в сентябре 2011 года.

Хасан Юсеф считается одним из самых выдающихся членов ХАМАСа на Западном берегу Иордана. При этом в начале 2010 года в СМИ широко обсуждалась история его сына Мосаба, который принял христианство и сотрудничал со Службой безопасности Израиля («Шин-Бет»). В частности, благодаря информации Юсефа-младшего, израильтянам удалось предотвратить несколько десятков подрывов шахидов-смертников.



Боевики из группировки «Амаль»

В Бейруте совершенно покушение на одного из лидеров «Хизбаллы»

Мустафа Мугние — один из руководителей оперативного отдела радикальной шиитской группировки «Хизбалла» — едва не стал жертвой покушения, пишет ливанская газета «Дейли стар». Ссылаясь на сообщение 10-го канала израильского ТВ, издание отмечает, что Мугние вышел из своего офиса за пять минут до того, как в нем произошел мощный взрыв. Один из телохранителей высокопоставленного члена «Хизбаллы» в этот момент находился в помещении и погиб на месте.

Мустафа Мугние пошел по стопам своего отца Имада — одного из руководителей «Хизбаллы», зани-



Шейх Хасан Юсеф

мавшегося боевыми операциями. Мугние-старший погиб в 2008 году при взрыве автомобиля в Дамаске. Радикальная шиитская группировка обвинила в этом убийстве Израиль, однако Иерусалим никак не комментирует версии о своем участии в этой истории.

Столкновения между шиитами в Ливане

Как минимум пять человек получили ранения в ходе столкновений между сторонниками шиитских движений «Амаль» и «Хизбалла» на юге Ливана. Причиной для возникновения трений послужила попытка задержания двух активистов «Амал» людьми «Хизбаллы».

Рабби Шнеур-Залман из Ляд (Алтер Ребе) сказал однажды: «Нужно жить в ногу со временем», имея в виду, что следует жить в соответствии с недельной главой Торы — не только изучать недельную главу каждый день, но и жить с ней...

Тора разделена на 54 главы так, что читая их еженедельно, евреи успевают за год завершить цикл публичного чтения Торы. И мы в каждом номере рассказываем о недельной главе (отметим лишь, что приводимый в газете текст не претендует на полноту и не может заменить изучения подлинного текста Торы).

Берл Баумгартен ехал на автомобиле из Буэнос-Айреса в Бразилию. Добравшись до пункта пересечения аргентинско-парагвайской границы, который находился на берегу реки Парана, он вдруг испытал чувство острого одиночества.

стр. 2 >>>

Сторонники шейха Хасана Насраллы собирались допросить единоверцев, принадлежащих к другому политическому движению. Однако сторонники «Амал» вызвали подмогу, в результате чего между ними и активистами «Хизбаллы» началась драка, в финале которой некоторые ее участники оказались в больницах.

Местные лидеры обоих движений попытались выступить в качестве посредников для разрешения этого спора, однако у них ничего не вышло. В результате к месту противостояния сторонников двух партий прибыли ливанские военные, которые и развели противников.

США обвиняют Сирию в массовых убийствах

Госсекретарь США Хиллари Клинтон заявила, что, по оценкам американской администрации, власти Сирии несут ответственность за смерть не менее двух тысяч человек различных возрастов, пишет британская «Дейли телеграф». Клинтон привела эти цифры, подкрепляя

заявление госдепартамента США о том, что правительство Башара Асада потеряло свою легитимность в глазах народа Сирии. Госсекретарь также заявила, что США и дальше намерены «поддерживать простых сирийцев в их стремлении мирно перейти к демократическому строю».

Ранее президент США Барак Обама говорил о том, что «шокирован» действиями сирийских властей и пообещал и впредь оказывать давление на администрацию Асада с целью заставить его уйти в отставку. Свою обеспокоенность действиями властей Сирии также выразили представители ООН. Ряд стран, в том числе Великобритания, Франция и Германия, настаивал на вынесении Совбезом ООН однозначно осуждающей режим Асада



Госсекретарь США Хиллари Клинтон

резолуции по ситуации в Сирии. Однако эта инициатива не нашла поддержки у имеющих право вето Китая и России, которые опасаются повторения ливийского варианта. В результате Совбез принял «сбалансированный» вариант заявления, осуждающий действия как сирийских властей, так и повстанцев.

Саудовская Аравия отозвала посла из Сирии

Король Саудовской Аравии заявил, что посол его страны в Сирии будет отозван «для консультаций», сообщает телеканал «Аль-Арабия». В заявлении монарха, которое цитирует канал, говорится, что Саудовская Аравия осуждает насилие в Сирии и требует «прекратить кровопролитие». Также король Абдулла призвал сирийские власти «действовать мудро», и, пока не поздно, провести в стране реформы.

Рано утром 7 августа войска, верные президенту Сирии Башару Асаду, предприняли ряд боевых операций в центре и на востоке страны. В столкновениях с армией погибли не менее 57 человек. В день начала наступления Лига арабских государств выступила с заявлением, в котором страны-участницы организации выражали свое «растущее беспокойство» по поводу ситуации в Сирии и призывали власти страны немедленно остановить насилие, применяемое к гражданскому населению.

Власти Сирии пообещали провести выборы

Всенародные выборы в Сирии состоятся до конца текущего года.

стр. 4 >>>



Из бесед Любавичского Ребе

териального и духовного продвижения своего сына. Наш Отец, Всевышний, является одновременно и нашим Учителем. Он дает нам Тору, Он повторяет и заостряет эти знания, чтобы они были хорошо усвоены. Для этого Он дает правила понимания текста, становясь колесницей, влекущей ученика с той быстротой, на которую тот не способен сам.

Творец может послать нам учителя Торы, который не просто «дает урок», а прилагает все силы, чтобы мы проникли в ее тайны. У родителей не всегда есть силы для такой сложной и тонкой работы, и тогда *меламед* занимает их место. Откуда он берет силы? Всевышний делится с ним Своей мощью, которая безгранична.

Вывод: если мы встречаем еврея, который плохо знаком с Торой, то это совсем не случайно. С этого момента вы — *меламед*, а он ваш ученик. Неважно, сколько времени продлится ваша встреча — четверть часа, день, или долгие годы. В отпущенный срок вы должны сделать все, чтобы сын-ученик понял, прочувствовал и выпустил слова Торы к себе в душу.

Мудрецы говорят, что посланник подобен тому, кто его послал. Сила Б-га, свет Б-га наполнит вашу душу, и вы почувствуете, как ворота мира начнут раскрываться перед вами.

В нашей главе говорится о «городах-убежищах», которые евреи обязаны устроить, когда станут жить в Эрец-Исраэль. В таком городе должен скрываться человек, совершивший убийство не по злому умыслу. На каждом перекрестке нужно установить указатель со словами «Убежище, убежище!»

Известно правило: если какая-то вещь имеется в материальном мире, то она должна существовать и на духовном уровне. Если бы наш уровень позволял это, мы могли бы учить Тору «сверху вниз»: сначала видеть духовную сущность, а потом отслеживать, как она отражается в наших законах и заповедях. Но даже изучая Тору «снизу», то есть узнав сперва земные рамки данного явления, мы должны двигаться «вверх», чтобы понять, какой урок можно здесь извлечь для *авойды*, служения Творцу.

Известный мудрец и праведник рабби Йоханан бен Закай сказал однажды: «Я не знаю, по какому пути ведут меня». Помимо

других толкований, его слова можно понять так: я не знаю всех поворотов своей судьбы, и я надеюсь, что Всевышний, в руках Которого события и судьбы, направит меня в сторону праведности и добра.

В Талмуде сказано, что Всевышний платит мерой за меру: если вы будете помогать другим людям найти правильный путь, то Он, благословенный, так же поступит с вами. Это значит, что нужно встать на перекрестке дорог и указывать всем, кто совершил проступок и ищет спасения: «Город-убежище — там!»

Кто-то спросит: всегда ли нужен такой «живой указатель»? Ведь часто человек уже знает правильный путь, уже стоит на дороге Торы?

Мы читаем в Торе предупреждение Всевышнего: «Смотри, я положил сегодня перед тобой жизнь и добро, а также не-жизнь и зло». Иными словами, даже двигаясь по дороге Торы, можно по ошибке свернуть влево, в сторону, где царствует начало *гзуры*, т. е. строгости и ограничений. Продвигаясь дальше (а кто из будущих *баалей-тишва* знает, где точный предел?), можно перейти от строгости к жестокости, от самоограничения к вражде с другими евреями. Поэтому нужны люди, которые, сменяя друг друга, будут стоять на перекрестке и указывать всем и каждому: убежище — там!..

Вы стоите на перекрестке — на рынке, в аэропорту, на автовокзале — и указываете евреям путь, предлагая повесить дома *мезузу*, наложить *тфилин*, начать зажигать субботние свечи. Вам не дано знать, исполнят ли люди то, о чем вы им говорите, или попросят у Всевышнего время на размышление. Но свою задачу вы уже выполнили и заслужили награду: Он, благословенный, поможет вам избрать жизнь, сделать шаг в сторону святости и добра.

«Мир похож на шар (или на мяч)», — так сказано в Иерусалимском Талмуде, в трактате «Авойдо зоро». А в Вавилонском Талмуде говорится: «Каждый еврей обязан сказать: «Ради меня создан этот мир». Значит, Всевышний вручил земной шар евреям. Мы за него отвечаем, мы обязаны внести его, целиком и полностью, в ворота Творца.

Но в планы Всевышнего не входит, чтобы это вышло легко и спокойно — взял да отнес...

Есть команда, которая играет «против», причем делает это от всей души. Как сказано в Пасхальной Агаде: «В каждом поколении встают такие, которые хотят уничтожить нас...» Мы несем земной шар к воротам Творца, а они (как говорится в трактате «Эйрувин») хотят отбить его ко входу в *Ге'инном*... Однако чем сильнее угроза, тем больше в еврейской душе поднимается волна сопротивления и растет желание победить во что бы то ни стало. Говорится в хасидизме, что это желание заставляет еврея раскрывать такие сокровища своей души, такой потенциал, который был раньше скрыт от него самого. Так король, армия которого сражается с врагами, раскрыл казну и тратит сокровища без счета — лишь бы победить. И еврей тоже ищет в себе новые силы, которые принесут победу.

Это ощущаешь воочию, глядя на футбольное поле, где сражаются две команды, и каждая мечтает забить гол. Такое стремление не купишь за деньги, хотя, конечно, со спортсменами надо расплатиться, и вполне прилично, за тренировки и за усилия во время самого матча. И все же главный стимул, который заставляет их совершать чудеса напора и ловкости, — это стремление победить.

Ни в спорте, ни в жизни нельзя победить, развалившись в кресле. Мы должны двигаться энергично и, если нужно, бежать и прыгать, чтобы преодолеть препятствия. Если вам хочется довести дело до конца, тут не обойдешься головой и сердцем — нужны еще ноги. Они подсказывают нашему разуму: учись энергично, постигай Тору так, чтобы твои знания стали поступками. Только тогда нам удастся внести земной шар в ворота Творца.

Мяч круглый, шар круглый. Его форма намекает, что еврей должен раскрывать волю и присутствие Всевышнего в любом уголке планеты. И эта работа должна охватывать все стороны нашего бытия.

А из того, как игроки носятся по полю, тоже можно извлечь небольшой урок. Если вам важен результат вашего служения Творцу, не ждите, пока успех распустится, как цветок на грядке. Когда надо — прыгайте через несколько ступеней, чтобы достичь духовной высоты, на которую вы способны подняться. Это ускорит победу всей команды...

Недельная глава «Воэсханан» содержит первую часть молитвы *Шма*, где есть такие слова: «Да будут слова эти в сердце твоём. И повторяй их сыновьям твоим...» Комментируя их, Раши, несмотря на то, что обычно он тяготеет к простому пониманию Торы, объясняет: «сыновья» — это ученики.

Смышленный мальчик мог бы спросить: «Если в Торе сказано «и повторяй их сыновьям», то почему я должен каждый день торопиться в *хедег* и сидеть тут весь день вместо того, чтобы позаниматься с *татэ* дома часок-другой? Раши объясняет: нет, «сыновья» — это ученики, и с ними должен заниматься тот, кто может посвятить этому все свое время.

«Сын» это не только указатель родства, это также высшая степень душевной близости. Говорится в Торе: «Сыновья вы Всевышнему, Б-гу вашему...» Мы называем Всевышнего Отцом потому, что Он вдохнул в нас особую душу, несущую первозданный свет, а потом стал *Меламедом*, который научил всех евреев Торе. А на ней держится весь мир.

С помощью Торы еврей может раскрыть в этом мире свою душу, осуществить свой личный план служения Творцу. При этом Всевышний передает Своим сыновьям-ученикам такую силу, которая приподнимает человека намного выше обычного уровня. Об этом кричит пророк Элиша, видя, что Элиягу, его учитель, возносится ввысь на огненной колеснице: «Отец, отец, колесница Израиля и всадники его!..»

Слова пророка полны глубокого смысла. Мы знаем, что отец должен сделать все для ма-

Контурь недели

13 ова (13 августа) — Шабос главы «Воэсханан», *Шабос Нахаму*.

Во время чтения Десяти заповедей принято стоять, обратившись лицом в сторону Свитка Торы. *Гафтора* — *Нахаму нахаму ами* (Ишаягу, гл. 40).

В молитве *Минха* читают из Торы отрывки из главы «Эйкев» (Дворим,

7: 12–8: 10). После *Минхи* изучают 4-ю главу «Пиркей овойс».

Воскресенье, 14 ова (14 августа) — в молитве *Минха* не произносят *Таханун*.

Понедельник, 15 ова (15 августа) — *Тубе-ов*, день, который во времена Первого и Второго Храмов был одним из самых значительных и радостных праздников (сказали

мудрецы: «Не было таких праздников у Израиля, как Ту беов и Йом-Кипур»). Не произносят *Таханун* и не посятаются в этот день — даже жених и невеста в день их свадьбы.

20 ова (20 августа) — Шабос главы «Эйкев». В *Минхе* читают из Торы отрывки из главы «Р'эй» (Дворим, 11: 26–12: 10). После *Минхи* изучают 5-ю главу «Пиркей овойс».

Этот день — *йорцайт* святого мудреца и кабалиста рабби Леви-Ицхокка Шнеерсона, отца Любавичского Ребе. Его душа покинула этот мир в 5704 (1944) году в Казахстане, куда рабби Леви-Ицхокк был сослан советскими властями за деятельность по распространению нуданзма.

זכרון
Из классических комментариев

«Люби Г-спода, Б-га твоего, всем сердцем твоим...»
Слово *левохо*, «сердцем твоим», написано здесь с двумя буквами *бейс*. Наши мудрецы учат отсюда: любить Всевышнего нужно «обоими началами в сердце твоём — и добрым, и злым началом».

Известно, что Десять заповедей даны «в огне и в воде» (Мехилта, глава «Исро», 20: 2). Доброе начало уподоблено воде, злое — огню. Злое начало, огонь страстей в душе, надо не убить и не подавить, а превратить в источник энергии для добрых дел.

«И повторяй их [слова Торы]...»
Заповеди Всевышнего могут сохраниться в сердце только в том случае, если человек постоянно повторяет их вслух, чтобы освежить в своей памяти.

«...и повяжи их в знак на руку твою, и будут они... над глазами твоими. И напиши их на косяках дома твоего и на воротах твоих.»
Речь идет о *тфилин* и о *мезузе*. Выполнение этих заповедей не только является исполнением высшей воли, символом единства Творца и народа Израиля, но и защищает еврея, исполняющего их, от опасностей и болезней.

Хасидские майсы
За добро и за зло...

Часто задают вопрос: как может появиться зло в нашем мире, созданном по воле Творца, если Он Сам является воплощением добра? Если Б-г — бесконечное благо, а мир — не более чем эманация Его сущности, откуда взялось зло?

Чтобы ответить на этот вопрос, надо сначала разобраться, что же такое зло. Перед чтением *Шма* в утренней молитве *Шахарис* говорят: «Благословен Ты, Г-сподь... создающий свет и творящий тьму, устанавливающий мир и творящий все!» Эти слова заимствованы у пророка Ишаягу (45: 7), но с небольшой поправкой. В оригинале сказано *осе шолом уворе ро* — «устанавливающий мир и творящий зло». Иначе говоря, мы должны благодарить и благословлять Б-га в равной мере за все хорошее и плохое, что случается в нашей жизни.

И действительно, если человек постоянно будет помнить, что все от Всевышнего, что то, что нам видится как зло, есть также добро, но

источник его так высок, что его не видно, то он может прийти до такой степени, когда он во всем распознает добро Всевышнего. Но это — ступень *цадика* (праведника), а возможно ли требовать от каждого такого крайнего самоотречения? Мудрецы, составлявшие текст молитв, видимо, неслучайно пошли на такую подмену. Они понимали, что обычный человек не может искренне благословлять Всевышнего, когда ему плохо, когда его постигает несчастье. Гораздо естественнее другая реакция: «Б-же, за что мне такое?!»

Были, однако, в нашем народе и такие кристальные праведники, которые принимали с любовью все, что посылал им Б-г, хорошее и плохое. Один хасид спросил своего ребе, Магида из Межирича: «Как можно исполнять требование мудрецов: благословлять Б-га за все плохое, что случается с нами, так же искренне и трепетно, как и за хорошее? Возможно ли это?» Магид ответил: «Если ты хочешь узнать ответ на свой вопрос, пойдти в *бейс-мидраш*.

Там ты найдешь моего ученика ребе Зуся. Он объяснит тебе смысл этого наставления».

Ребе Зуся из Аниполи был известен как самый невезучий человек в местечке. На него сваливались всевозможные беды и проблемы. Он был катастрофически беден и страдал от целого букета недугов. С его женой и детьми постоянно случались неприятности. Но когда любознательный хасид спросил его, как можно благословлять Б-га за плохое так же искренне, как и за хорошее, ребе Зуся недоуменно посмотрел на него и ответил: «Я не понимаю, зачем ребе прислал вас ко мне. Ответить на этот вопрос может лишь тот, кто сам пережил тяготы и несчастья, а у меня, слава Б-гу, все в жизни складывается прекрасно: никто не мешает мне изучать Тору, а в Шабос у меня всегда, ну, почти всегда, лежат на столе две халы. Как же я могу учить людей принимать плохое с любовью и радостью?! Нет, поищите кого-нибудь другого, кто действительно бедствует...»

Об этом, как сообщает агентство «Франс пресс», министр иностранных дел страны Валид Муаллем заявил на встрече с послами иностранных государств. Глава сирийского МИДа выразил уверенность, что выборы будут свободными и прозрачными и приведут к появлению парламента, который будет представлять интересы всего сирийского народа. Он также отметил, что власти страны видят выход из продолжающегося в стране кризиса во всеобщем диалоге и продолжении процесса реформ.

4 августа президент Сирии Башар Асад издал указ, разрешающий появление в стране оппозиционных политических партий. В свою очередь, его противники раскритиковали документ,

заявив, что он подписан лишь для того, чтобы успокоить протестующих.

Мубарак отказался признать себя виновным

Бывший президент Египта Хосни Мубарак отказался признать себя виновным по всем пунктам обвинения на судебном заседании, прямую трансляцию которого ведет катарский телеканал «Аль-Джазира». Мубарака, согласно речи прокурора, обвиняют в коррупции, превышении полномочий и организации убийств манифестантов во время революции. В том случае, если экс-президента признают виновным, ему грозит смертная казнь.

На судебное заседание Мубарака доставили лежащим на медицинской кушетке, поскольку, как уверяют его адвокаты, состояние здоровья 83-лет-

него подсудимого не позволяет ему стоять или даже сидеть. Вместе с ним в специальной клетке находятся двое его сыновей — Гамаль и Алаа, которых обвиняют в коррупции, а также бывший министр внутренних дел Хабиб аль-Адли и его подчиненные, которых винят в убийствах демонстрантов.

Из-за большого числа желающих присутствовать на процессе суд идет в актовом зале местной полицейской академии. Под ее стенами установлен большой экран, на котором идет прямая трансляция заседания. У здания собрались сторонники и противники Мубарака, которые периодически забрасывают друг друга камнями, палками и другими предметами. Вступить в рукопашную им мешают полицейские, стоящие между двумя группами.

Мубарака свергли в феврале в результате многомиллионных демонстраций протеста. С тех пор власть в стране осуществляет Высший военный совет, большинство членом которого — старые друзья свергнутого диктатора.

Россия установила связи с «Братьями-мусульманами»

Сотрудники российского внешнеполитического ведомства установили контакты с представителями египетской исламистской организации «Братья-мусульмане», сообщает «Интерфакс» со ссылкой на заявление главы департамента стран Ближнего Востока и Северной Африки МИД РФ Сергея Вершинина. «Сегодня «Братья-мусульмане» создали партию, которая полностью зарегистрирована по местным

египетским законам. Должен сказать, что официальные контакты с этой партией были установлены», — пояснил дипломат, добавив, что любое посольство обязано поддерживать контакты со всеми легальными общественными структурами в стране пребывания.

Верховный суд РФ 14 февраля 2003 года признал организацию «Братья-мусульмане» террористической и запретил ее деятельность на территории страны. Суду тогда, в частности, не понравилась цель исламистов — установление не исламских правительств и установление исламского правления во всемирном масштабе путем воссоздания «великого исламского халифата» в регионах с преимущественно мусульманским населением, включая Россию и страны СНГ.

Мнение

ПАЛАТОЧНЫЙ ПРОТЕСТ — ПРОВОКАЦИЯ ЛЕВЫХ РАДИКАЛОВ

Надав Хаэцини

Многие претензии, касающиеся жилищной проблемы в Израиле, предъявляемые участниками протестного движения, справедливы. Однако те, кто возглавляет эту кампанию и продвигает ее в средствах массовой информации, способствуют распространению большой лжи. То, что эта протестная кампания развернулась в самом дорогом центре Тель-Авива, отнюдь не случайно. Это многое объясняет в действиях тех, кто не считает для себя возможным жить в Бат-Яме или Модиине.

Те, кто спровоцировал эту манипулятивную войну, продолжают направлять

энергию борьбы в далекое от заявленных целей (решение жилищной проблемы) русло. Действительно, борьба против высоких цен на жилье в любом месте страны за пределами Тель-Авива совершенно оправдана. Однако причины дороговизны жилья в стране совершенно не те, которые озвучивают лидеры палаточного протеста. Среди прочего, проблема жилья связана с запретом на строительство в Иудее и Самарии. И, конечно, с безумным налогообложением недвижимости. Верно и то, что каждый, кто готов покинуть Тель-Авив, сталкивается с серьезными проблемами в сфере трудоустройства и общественного транспорта — за эти просчеты несут ответственность

все предыдущие правительства... Борьба за снижение цен на продукты питания и потребительские товары, а также против олигархов, тоже оправдана. Однако эти справедливые требования, произносимые вслух лидерами движения протеста, распространяют дурной запах.

Всем нас ясно, что проблемы, обсуждаемые сегодня, сформировались отнюдь не в период правления сегодняшнего правительства. Как раз наиболее заметными являются достижения Нетаниягу именно в экономической сфере — он спас государство от банкротства, в то время как остальной мир стоял на краю экономической бездны. И тем не менее организаторы и лидеры палаточной акции не скрывают тот факт, что

они хотят свалить правительство Нетаниягу, заставить его уйти в отставку!

И вот здесь мы обнаруживаем политическую подоплеку протеста, его лживую сущность. Выясняется, что за протестующими стоят политические интересанты, в том числе ведущие журналисты, цель которых ясна — разрушить правую коалицию Нетаниягу. После того, как лозунг «оккупация» и прочие жупелы левых перестали оказывать влияние на граждан страны, была, наконец, найдена новая провокация, гораздо более изощренная. Леворадикальные круги используют подлинные экономические проблемы наивных граждан. Цель одна — отнять власть у правой коалиции.

Газета «Маарив» (Израиль)

Ирина Петрова

ВРАГИ НАШИХ ВРАГОВ...

Антисемитизм — это инфекция, которая иногда поражает целые народы губительной эпидемией, иногда затихает, но никогда не исчезает полностью. Очередное тому свидетельство — шум, поднятый в определенных кругах после того, как выяснилось, что «норвежский мясник» Андерс Брейвик высказывал симпатии к евреям. Тема еврейского следа в норвежской трагедии сразу же стала бурно обсуждаться антисемитами разных стран. Брейвика обвинили в работе на некое не существующее в природе «Сионистское оккупационное правительство» (Zionist Occupation Government, ZOG — этот термин используется сторонниками «теорий заговора», считающими, что на политику правительства их страны — или даже всего мира в целом! — сильное влияние оказывают евреи), а также на израильскую разведку «Моссад»...

Этот мутный поток клеветы вызывает опасения у евреев разных стран, и прежде всего у еврейской общины Норвегии: восторги Брейвика в адрес Израиля могут спровоцировать волну антисемитизма и ксенофобии. Ведь норвежцам, которые привыкли ставить свою демократию в пример другим народам, трудно признать, что их процветающее толерантное общество могло взрастить такое чудовище, как Брейвик, без постороннего влияния.

Беспокойство немногочисленной норвежской общины понятно — она насчитывает всего 1500 человек, а мусульманского населения, по разным источникам, от 100 до 200 тысяч, и его роль в жизни страны с годами все заметнее. Но могут ли всерьез реагировать на эти обвинения евреи других стран, а тем более Государство Израиль? Оголтелые антисемиты существовали всегда, но с тех пор, как существует еврейский национальный дом, от них не так уж много зависит. А повод обвинять Израиль во всех смертных грехах они нашли бы и без Брейвика.

Тем не менее, эксперты считают, что ухудшение отношения к евреям и Израилу вполне вероятно. Прежде всего, из-за страстного желания европейцев увидеть в проис-

ходящем с ними не отражение их собственных проблем, которые нуждаются в решении, а чью-то навязанную извне злую волю. Норвежские руководители сразу же постарались провести разделительную черту между террором, от которого страдает народ Израиля, и терактом в их стране. Палестинский терроризм вызван «оккупацией», в то время как трагедия в Норвегии — чудовищная случайность, непредсказуемая погрешность благополучной в целом системы. В таком духе высказался норвежский посол в Израиле Свейн Севье в интервью газете «Маарив».

Норвежское общество, безмерно напуганное совершенным злодейством, пытается оградить себя от любой формы агрессии или того, что с ней ассоциируется. А на бытовом уровне, в глазах не разбирающихся в политике европейцев, агрессию на мировом уровне олицетворяет Израиль (да еще, может быть, Россия, к которой Брейвик тоже выражал симпатии). Норвежцы стараются подчеркнуть, что не разделяют националистических взглядов убийцы, и продемонстрировать отсутствие ненависти к мусульманам. Это стремление может найти логичное воплощение в поддержке палестинского государства на голосовании в сентябре этого года в ООН.

Впрочем, Норвегия и раньше обещала признать независимость Палестины. Да и в прошлом поведение норвежского правительства и деловых кругов часто нарушало интересы израильских компаний. Настороженное отношение многих норвежцев к Израилу для нас не новость, оно сложилось задолго до теракта Брейвика. И в целом сочувствие Европы до сих пор было на стороне палестинцев. Не может ли случиться обратное: норвежская трагедия заставит европейцев задуматься? Ведь феномен Брейвика возник не на ровном месте, а вызван напряженностью между коренным населением и бурно растущей мусульманской общиной. О том, что

проблема существует и ее надо решать, уже заговорили в Швейцарии, Франции и Бельгии. Может, европейцы наконец поймут, что Израилу лучше не мешать бороться с палестинским терроризмом и не стоит навязывать ему палестинское государство, которое грозит стать оплотом террора?..

Беда в том, что беспокойство по поводу «мусульманского нашествия» на Европу выражают главным образом правые националисты, чьи взгляды граничат, а порой и совпадают с фашистскими. Андерс Брейвик среди них, возможно, самый агрессивный, но по своим взглядам не единственный. Еще в 1987 году лидер правой Партии прогресс-



Полиция у зала суда в Осло, где рассматривается дело Брейвика

са сфабриковал письмо о планах по захвату Норвегии, якобы написанное мусульманским жителем страны. Подобные партии зарабатывают свой политический капитал, спекулируя на страхе норвежцев перед иммигрантами из стран ислама, их непонятными традициями и нежеланием ассимилироваться в европейскую культуру. Ростом недоверия к согражданам-мусульманам сопровождалась война в Персидском заливе, в которой норвежцы участвовали на стороне альянса. Еще одна вспышка антимульманских настроений произошла после 11 сентября 2001 года. Позже один из бывших депутатов-консерваторов написал книгу о том, что мусульмане

готовят «мирный» захват страны путем увеличения рождаемости. Правые уже давно говорят о провале концепции мультикультурного развития, против которой протестовал и «норвежский мясник» Брейвик.

Однако официальные власти в Норвегии и во многих других странах не разделяют эти взгляды и стараются интегрировать мусульманскую общину в социальную и политическую жизнь общества. Антиисламские настроения по большей части остаются уделом правых националистических кругов. По иронии судьбы, именно их евреи и Израиль негласно считают своими союзниками. Мы с молчаливым одобрением относимся к обвинениям, направленным против мусульман Европы, не задумываясь о том, что обвинители в другое время с такой же ненавистью обрушивались бы на евреев — просто сейчас мусульмане являются для них более сильным раздражителем. Да, среди правых экстремистов встречаются группировки, уважающие Израиль за его борьбу с мировым злом исламизации, но вряд ли стоит гордиться таким уважением.

Ошибка Израиля в том, что мы до сих пор недостаточно четко выражали свое отношение к националистическим и откровенно фашистским выступлениям в разных странах. Иногда мы даже благосклонно принимали знаки восхищения от европейских правых, видимо, считая, что враги наших врагов — это наши друзья. История с Брейвиком показала, что это не так. Фашизм остается фашизмом, даже если он направлен против кого-то другого. Убийство невинных людей не оправдывается никакой идеей. И Израилу в ближайшем будущем, возможно, придется пожинать плоды своей сдержанности в отношении правых радикалов Европы, в то время как мусульмане выглядят жертвами, хотя в норвежской бойне пострадали не они. Отмежевываясь от националистов, европейское сообщество готово искупить свою вину перед мусульманским миром, подарив ему палестинское государство за счет Израиля.

Информационное агентство MIGnews

А из нашего окна...



Елена Каракина

Выражение «родина должна знать своих героев» давно стало крылатым. Сначала оно производилось исключительно вдохновенно и с пафосом, ныне часто употребляется в ироническом смысле... Бытует, кстати, такое предположение среди ученого народа — филологов там, философов, — что многие беды одной шестой части земной суши, двадцать лет назад распавшейся на более мелкие части, проистекают от неоднозначности языка, на котором говорит основная масса населения. Одно и то же слово приобретает совсем иной, часто противоположный смысл, в зависимости не только от контекста, но даже интонации. От расстановки знаков препинания. Вот утверждающие, гордые строки Маяковского, увенчанные восклицательным знаком: «Я знаю — город будет! Я знаю — саду цвезть!» Но поставьте в конце знак вопросительный и гордые, внушающие уверенность в победе строки превращаются неуверенно-предположительные: «Я знаю?... Город будет?...» И так — на каждом шагу.

Казалось бы, «Герой Украины» — недвусмысленное словосочетание. Высокое, и не гордое даже, а бери выше — горделивое. К тому же, удачным образом созвучно менталитету жителей как восточных, так и западных областей Украины. У первых оно вызывает стойкую ассоциацию со званием «Герой Советского Союза», у вторых — не менее стойкую ассоциацию с девизом «Слава героям!». Но поскольку Герои Советского Союза и те, кто провозглашал: «Слава героям!», сражались, мягко говоря, по разные стороны баррикад, то и звание «Герой Украины» оказалось некоторым образом неоднозначным. Может быть, потому, что жители разных областей государства, недавно ставшего независимым, и понятие «героизм» понимают совершенно по-разному.

Присвоение высшей степени отличия украинского государства сопровождается теми же спорами и неурядицами, что и прочие телодвижения законодательной и исполнительной властей. Вот, вопреки Положению о награде, президент Ющенко награждает званием Героя Украины Степана Бандеру и Романа Шухевича. Вот суд отменяет Указ о

ДВУСМЫСЛЕННОСТЬ ЯЗЫКА

наградении. Часть населения страны ликует, часть возмущенно протестует. Вот еще один суд подтверждает несправедливость награждения, с тем же результатом ликования и возмущения масс. Реакция граждан на присвоение или, наоборот, лишение звания говорит о том, что общественность неравнодушно относится к высоким наградам независимой Украины. Несмотря на то, что высшие награды — военные и трудовые — давно стали предметом купли-продажи. Кстати, опять двусмысленность!

О том, что знаки отличия — предмет купли-продажи или небезвыгодного про-

Смена власти несет за собой обесценивание награды. Высокий знак отличия, свидетельство отваги, героизма, мужества, усердия или, на худой конец, умения удачно делать карьеру превращается всего-навсего в ювелирную поделку. В определенное количество граммов золота, платины, серебра и каратов драгоценных камней.

Печальный практический опыт, свидетельствующий о том, что знаки отличия легко теряют нравственное наполнение и сохраняют лишь практическую ценность, вовсе не обескураживает граждан. Звания и награды действующей власти по-прежнему

ественно, ведь герои — редки. С 1998 года, когда президентом Кучмой было введено это звание, его удостоились 255 человек на все многомиллионное население Украины.

Звание «Герой Украины» присваивается Указом президента. Дегероизировать награжденного, то есть разжаловать, лишить ордена, похоже, не может никто. В случае с награждением Бандеры и Шухевича имело место быть нарушение закона. Нельзя было вручать орден тому, кто умер задолго до того, как орден был учрежден. Это же до ныне здравствующих, то они, получивши звание Героя, остаются героями навсегда. Талант не пропьешь, гласит пословица. Героизм, хочется верить, тоже так просто не спустишь в канаву. Но это только хочется верить. А на самом деле?

А на самом деле Героя Украины, известного в Одессе, и, наверное, не только в Одессе человека, могут арестовать, как ничтожного карманного воришку. Разменявшего восьмой десяток руководителя могут запросто выдернуть из-под капельницы и затолкать в кутузку. Вот и вся цена высокого звания. Виной тому, стоит думать, все та же двусмысленность языка, на котором общаемся. Наверное, те, кто отдавал приказ об аресте Героя Украины, понимают слова «родина должна знать своих героев» в смысле ироническом. В этом же смысле хорошо звучит фраза «закон обязателен для всех». Причем хорошо она звучит не только для тех, на кого заведены сегодня уголовные дела, но и для тех, кто их заводит.

Нет, господа, решительно все наши проблемы — от неоднозначности языка, на котором общаемся. И не надо уповать на то, что украинский язык в этом плане более строг и конкретен, нежели русский. «Батьківщина має знати своїх героїв» звучит не менее двойственно, нежели по-русски. Наверное, стоит перейти всей страной, всем государством на какой-нибудь язык из романо-германской группы. Можно было бы предложить перейти на иврит, да опять обвинять в происках мирового сионизма. Впрочем, кто знает, может в английском или немецком, как и в русском, одна и та же фраза может иметь совершенно противоположное значение? Тогда почему их героев не рассовывают по тюрьмам в чужих городах? Или может просто информация об этом не так сильно впечатляет, как та, что касается родины? Той, которая знает своих героев...



тектионизма, писал еще Александр Сергеевич Грибоедов в комедии «Горе от ума»: «Как станешь представлять к крестичку ли, к местечку, ну как не порадеть родному человечку?» С тех пор, с 1824 года изменилось немногое — недаром же эпитет «бессмертная» почти всегда просится на язык при произнесении названия комедии. Но так интенсивно, как в последние четверть века, высшими государственными наградами торговали лишь в пореволюционные времена. Не в том смысле, в каком писал Грибоедов, — в совсем уж приземленном. Внуки понесли на рынок награды своих дедов — как в 1920-х вдовы продавали ордена своих героических мужей.

му имеют моральную ценность в глазах населения. Присвоение знака отличия сопровождается, помимо морального удовлетворения, еще и материальными льготами, что совершенно справедливо. Героям Украины, к примеру, предоставляются налоговые и социальные поблажки. Награжденные освобождены от оплаты квартиры и коммунальных услуг, им не надо вносить деньги за пользование телефоном или покупать билеты в общественном транспорте. В общем, родина не только знает своих героев, не только награждает их, но еще и всячески защищает. Ограждает от мелких, назойливых бытовых проблем. Ес-

К 70-летию обороны Одессы

Павел Козленко, канд. философских наук

Моему собеседнику Марку Цалелевичу Резнику 92-й год... Он родился в 1919-м в Одессе и жил на ул. Дальницкой 3, в коммунале, вместе с поэтом Эдуардом Багрицким. Когда в 1925 году Багрицкий переехал в Москву, мой собеседник проживал в его комнате.

В 1921-м от голода умирают родители: Кишиневский мещанин Цалел Резник и дочь Сквирского мещанина Рухл Немировская. Двухлетний Марк остается с бабушкой Шейвой, сестрами Катей и Аней и старшим братом Нисоном.

В 1934 году умерла и бабушка, и дети остались одни. В 1937-м Нисона арестовывают за чтение стихов Николая Гумилева. Его приговорили к восьми годам лагерей и больше его никто никогда не видел. В семейном архиве хранятся полные напутствия брату и прощаний письма Нисона из тюрьмы Житомира Марку в Одессу...

С раннего возраста Марк Цалелевич подрабатывал в механических мастерских, в свободное время увлекался шахматами, а когда началась война, он в первые же ее дни ушел на фронт добровольцем. С началом обороны Одес-

СОЛДАТ ДВАДЦАТОГО ВЕКА

сы он в рядах 13-го отдельного разведывательного батальона 95-й Молдавской стрелковой дивизии вместе с другими героически защищал родной город. После тяжелого ранения долго лечился в госпитале, вернулся в строй, а в январе 1942-го опять был ранен — уже на Дону. В ноябре того же года под Клецком был ранен в левое плечо с повреждением ключицы — и снова полтора месяца провел в госпитале Камышево. Тогда ему предложили остаться в тылу, но Марк Цалелевич отказался... Он вернулся в строй, и во время Сталинградской битвы при взрыве гранаты осколками был вновь ранен в спину и ноги, лечился в госпитале.

С марта 1943 года наш герой сражался в составе 175-го Вислинского стрелкового полка 58-й гвардейской стрелковой Красноградско-Пражской, ордена Ленина, дважды Краснознаменной, ордена Суворова дивизии. В представлении его к ордену Красной звезды: «Тов. Резник в период боев за г. Красноград с 16.08 по 18.09.43г. работал начальником радиостанции и обеспечивал радиосвязью штаб 1-го стрелкового батальона с штабом полка. Благодаря умелым действиям т. Резник обес-

печил бесперебойную радиосвязь, все время находясь с командиром батальона. За умелые действия т. Резник достоин правительственной награды — ордена Красной звезды».



Далее было участие в Сандомирско-Силезской, Нижнесилезской, Верхнесилезской, Берлинской и Пражской наступательных операциях... 25 ап-

реля 1945 года недалеко от немецкого города Торгау Марку Цалелевичу довелось участвовать и в исторической встрече с союзными армиями на Эльбе. В мае под Берлином он опять был ранен — пуля попала в левую руку. Победу встретил в Праге.

После войны всю жизнь проработал учителем математики в школе. Его жена — Валентина Яковлевна Резник (Солодова) — тоже учитель, много лет трудилась в школе. В годы оккупации Одессы спасла от неминуемой смерти семью Ройтман (кстати, спасенная Лидия Ройтман стала впоследствии женой Ростислава Алексеевича Белозерова — офицера-подводника, автора книги «Как я не стал адмиралом»).

Марк Цалелевич Резник с гордостью надевает пиджак, на котором сквозь призму наград виден весь боевой путь ветерана. Орден Красной звезды, ордена Отечественной войны I и II степеней, две медали «За отвагу», медали «За оборону Одессы» и «За освобождение Праги», знаки «Гвардия» и «Отличный связист»...

Спасибо Вам за Победу, дорогой Марк Цалелевич!

ПАМЯТНИК ЧЕЛОВЕКОЛЮБИЯ

Данила Давыдов

Австрийско-еврейский писатель Йозеф Рот (1894–1939), автор знаменитого романа «Марш Радецкого» и других произведений, издал в 1926 году небольшую, но очень плотную и сильную книгу «Дороги еврейских скитаний». Формально это публицистика, но по сути — нечто гораздо большее. В книге равно важны и антропологический, и исторический подходы к пространству рассеяния. Важен и собственно литературный слог, гневный ли, ироничный ли, просто ли описательный, но всегда абсолютно точный (и здесь, конечно, нельзя не поблагодарить переводчицу).

В программном предисловии Рот говорит о своем, так сказать, «отрицательном» читателе, составляя список рецептивных подходов (а чаще — их имитаций), которые неприменимы к «Дорогам еврейских скитаний»: «Эта книга заранее отвергает одобрения и похвалы, отвергает протесты и даже критические замечания тех, кто не замечает, презирает, ненавидит и травит евреев Восточной Европы. Она обращается не к тем европейцам Запада, кто убедил себя в том, что привычка к лифту и ватерклозету дает право на плоские шутки по поводу румынских вшей, галицийских клопов и русских блох. Этой книге не нужен «беспристрастный» читатель, который с высоты шатких башен западной цивилизации с кислой миной наигранной доброжелательности поглядывает на соседний Восток и его жителей... Эту книгу не стоит читать и тому, кто отрекся от своих отцов и дедов... Эта книга написана не для тех, кого может задеть, что автор смотрит на предмет своего опи-

сания с любовью, а не с «научной объективностью», другое имя которой — скука».

Принося извинение за слишком пространную цитату, нельзя не отметить ее принципиального, концептуального характера. Обращаясь лишь к тем, кто способен страстно и искренне принять судьбы восточноевропейских евреев, унижение и несправедливость которых



сквернят именно цивилизацию угнетателей, Рот предлагает одну из самых последовательных гуманистических программ.

Но это 1926 год; в предисловии к неосуществленному голландскому изданию 1937-го автор, в соответствии с резко изменившимися историческими обстоятельствами, главное из которых — разгул нацизма и равнодушие

Запада, пишет гораздо жестче: «Все вокруг постоянно твердят о «европейской семье народов». Но если продолжить аналогию: разве можно себе представить, что брат не схватит за руку брата, видя, что тот замысливает глупое или зверское дело? Или же мне позволено учить правилам хорошего тона лишь чернокожих — но ни в коем случае не белых головорезов? Странная, право, семейка, эта «семья народов!»...» Не рискуя ошибиться, можно сказать, что, будь этот текст опубликован вовремя, он встал бы в ряд самых ярких антифашистских манифестов.

Сама книга посвящена различным аспектам того — утраченного, легендарного — еврейского мира, который существовал до Второй мировой войны. Рот описывает общее положение евреев на Западе, предлагает зарисовки еврейской жизни в разных странах, демонстрирует особенности гетто в Вене, Берлине, Париже (французская столица оказывается, по Роту, чуть ли не образцом толерантности к евреям; впрочем, здесь могла сыграть свою роль известная галломания писателя).

Среди прочих важных подробностей отметим внимание Рота к поколенческому расхождению, к растворению младшего поколения еврейских переселенцев из Восточной Европы в социальной структуре «новой родины». Однозначной оценки этому феномену Рот не дает, но ему, очевидно, важны и дороги подробности глубинного, традиционного еврейского бытия. Не случайно очерк «Еврейский городок» — самый теплый, любовный из всех, представленных в книге (стоит прочесть хотя бы фрагмент, посвященный еврейским музыкантам). Напротив, очерк «Еврей едет в Аме-

рику» выделяется жесткостью, отчасти даже сатиричностью тона. Но острота этой сатиры нацелена, конечно же, не на еврейских иммигрантов, а на исторические и социальные механизмы, заточенные для максимального подавления и унижения маленького человека-инородца (особое внимание и здесь, и в других очерках автор уделяет разнообразным бюрократическим жвалам: получению документов, регистрации личных имен и т. п.).

Особое место в сборнике занимает финальный очерк о положении евреев в Советской России. Незадолго до выхода книги Рот посетил СССР, внимательно изучая жизнь евреев при новом режиме. Это путешествие можно рассматривать в ряду визитов многих видных западных интеллектуалов в Советский Союз в 1920–30-х годах. Но, в отличие от более поздних, совершенно постановочных поездок, экспедиция Рота происходила в еще относительно «вегетарианские» времена, когда, помимо всего прочего, евреям действительно предлагалась возможность обустроить новый быт, новые условия труда, обрести новую — равноправную с иными народами — идентичность. Но именно относительно последнего пункта в апологетическом в целом очерке Рота звучат скептические ноты: «Революция не считает нужным задаться старинным и, в сущности, главным вопросом: образуют ли евреи такую же нацию, как любая другая? Или они представляют собой нечто большее — или меньшее? религиозную? родовую? сугубо духовную общность?..»

Однозначного ответа на этот вопрос не дает и сам автор, чья книга, тем не менее, остается памятником литературы, этнографии и одновременно — глубочайшего человеколюбия.

Интернет-проект «Vooknik.ru»

Листая старые газеты



Подготовила Наталья Дегтева

«Ведомости Одесского градоначальства», 17 августа 1911 г.

√ В настоящее время городские врачи совместно с чинами полиции производят ежедневно осмотр балаганов с арбузами и дынями, а также с фруктами. Признанные недоброкачественными, незрелые и гнилые фрукты, в особенности арбузы обливается керосином и вывозятся на свалки.

Телеграммы. *Вашингтон.* Произведены опыты стрельбы из пушки для истребления летательных аппаратов на высоту 18 тыс. футов под углом в 85 градусов, давшие удовлетворительные результаты в отношении точности прицела на высоту в 10 тыс. футов. Выяснилась необходимость усовершенствования приспособления для видимости цели. *Париж.* Французское военное министерство установило воздухоплавательную повинность. Все принадлежащие во Франции частным лицам или частным обществам аэронавты будут занесены в особые книги. В случае войны будет объявлена воздухоплавательная мобилизация, причем все зарегистрированные аэронавты поступят в распоряжение военного ведомства.

«Ведомости Одесского градоначальства», 18 августа 1911 г.

√ Организуется русское судостроительное общество для постройки в России военных судов всех типов и наимено-

ваний. Основной капитал общества будет составлять порядка 10 миллионов рублей.

«Ведомости Одесского градоначальства», 19 августа 1911 г.

Объявления. • Комитету Общества взаимного вспомоществования читателей-евреев Новороссийского края и Бессарабской губернии разрешено открытие временно молебни в зале Чаузмера — в доме № 49 по Пушкинской улице. • Эле-Ицке Гесюку разрешено открыть бюро для составления и переписки разных бумаг.

√ Забастовка низших портовых служащих в одесском порту продолжается. С прибытием в Одессу пароходов РО-ПиТ и Российского общества команды продолжают рассчитывать. Несмотря на это регулярные рейсы по Крымско-Кавказской и местным линиям понемногу восстанавливаются. Бастующие команды заменяются новыми служащими. Погрузка несколько затруднена, так как приходится работать вручную.

√ При осмотре городским врачом И. И. Радецким совместно с членами полиции Привозной площади в яичном ряду было обнаружено несколько тысяч яиц, которые оказались тухлыми. Допросом по этому поводу выяснено, что огромная партия испорченных яиц, доставленных из разных местностей уезда, уже распроданы по лавкам. Действительно, в лавке купца Плита обнаружено было до 10 тысяч тухлых яиц. Признанные вредными для здоровья все испорченные яйца, количеством свыше 30 тысяч, отобраны у торговцев, свезены на свалки и уничтожены.

«Ведомости Одесского градоначальства», 20 августа 1911 г.

√ 1 августа 1913 года исполняется пятьдесят лет одесской Рипшелевской гимназии. Ее педагогический совет озабочен в настоящее время составлением исторического очерка гимназии за этот период. Вследствие этого директор гимназии покорнейше просит всех бывших воспитанников гимназии, а также бывших преподавателей гимназии и воспитателей находящегося при ней пансиона не отказать выслать в гимназию сведения о своем нынешнем общественном положении. Также принимаются к рассмотрению воспоминания, дневники, заметки, перечни научных, учебных, литературных и иных печатных трудов, с указанием какие из них были написаны в бытность в Рипшелевской гимназии, — словом все, что относится к жизни гимназии за полвека ее существования.

Телеграмма. *Париж.* Вследствие кражи «Джоконды» совет министров постановил уволить от должности директора национальных музеев Омолля, а также главного смотрителя музея в Лувре.

«Ведомости Одесского градоначальства», 21 августа 1911 г.

Объявление. Пристав Херсонского участка города Одессы разыскивает владельца утерянного кожаного кошелька с десятирублевым кредитным билетом.

√ В Севастополе летчик Андриади установил на аппарате «Блерио» два всероссийских рекорда: на высоту — 1250 метров, и на продолжительность полета — 2 часа.

В зеркале энциклопедий



Автор-составитель Наум Гержой

ШИРВИНДТ Александр Анатольевич (р. 1934, М.) — актер, режиссер, педагог. Нар. арт. РСФСР (1989), проф. (1994). Мать Ш. — коренная одесситка, долго жившая в Од. В 1956 окончил Театр. уч-ще им Б. Шукина. В 1956–68 — в Моск. т-ре им. Лен. комсомола. В 1968–69 — в Драм. т-ре на М. Бронной. С 1970 — в Моск. т-ре сатиры: актер, гл. реж. т-ра. Авторские, режиссерские и актерские работы на эстраде, радио и телевидении. Играл в ряде к/ф, включая «Однажды в Од.», «Миллион в брачной корзине» (ф. сни-

мался в Од.), «Искусство жить в Од.» (роль богача Тартаковского). Бывал в Од. на гастролях, на отдыхе. Принимал участие в Юморинах. Автор и ведущий знаменитых москов. театр. капустников. С 1958 преп. актерское мастерство в уч-ще им. Шукина.

ШИРВИНДТ Борис Густавович (1896, Од. — 1966, М.) — врач-педиатр. Д-р мед. наук (1950), проф. (1954). Окончил мед. ф-т МГУ (1920). В 1920–24 ординатор дет. клиники 2-го МГУ, в 1924–32 ординатор, зав. инфекц. отд-нием 1-й Моск. дет. б-цы, в 1932–66 ст. науч. сотр., зав. инфекц. отд-нием (с 1954) Ин-та педиатрии и детской хирургии Минздрава РСФСР. Науч. тр. посв. таким заболеваниям, как скарлатина, дифтерия, гепатиты, острые желудочно-кишечные заболевания у детей, сердечнососудистые расстройства при скарлатине.

ШИРВИНДТ Евсей Густавович (1891, Киев — 1958, М.) — юрист, гос. деят., педагог. Брат Б. Г. Ширвиндта. Окончил юрид. ф-т Новорос. (Од.) ун-та, учился на мед. ф-те Моск. ун-та. В 1917–18 чл. партии левых эсеров, с 1919 чл. РКП(б). Зав. секретариатом Учредит. собрания, секр. Наркомюста РСФСР и чл. коллегии обвинителей при Верх. трибунале, в 1918–21 чл. коллегий Наркомюста УССР и ВУЧК, чл. Малоого Совнаркома УССР. В 1922–32 нач. Гл. управл. мест заключения и чл. коллегии НКВД СССР, нач. войск конвойной стражи СССР. Одновременно в 1922–31 возглавлял ин-т по изучению преступности, с 1921 проф. кафедры уголовного права 1-го МГУ. В 1932–33 чл. коллегии Наркомвода СССР, в 1933–38 ст. пом. Ген. прокурора СССР. В 1938 арестован, до 1955 в заключении и ссылке. С 1955 ст. науч. сотр. спецбюро МВД СССР. Автор работ по вопр. исправит-

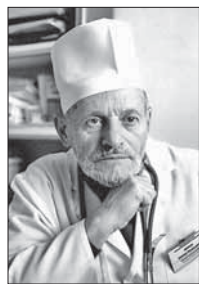
труд. законодательства, ред сб-ков «Основы и задачи уголовной политики» (1929), «Классовая борьба и преступность» (1930).

ШИРМАН, братья /Александр Семенович, Михаил Семенович, Роман Семенович/ — цирковые артисты. Александр и Михаил окончили Техникум цирк. иск-ва в М. (1932), работать начали жонглерами. Роман с 8 лет был статистом в т-ре, снимался в кино, работал в цирке унитаристом, комиком на батуте.

ШКАРОВСКИЙ Исай (1891, Белая Церковь Васильковского у. Киевской губ. — 1945, Киев) — писатель. Писал на рус. и укр. яз., с 1915 — на идиш. Печататься начал с 1909. Опул. в журн. «Огни» сер. ст. «Эскизы по евр. лит-ре». В 1918–20 в Од. Этому времени посвятил ром. «Рассвет» (1928), «Меран» (1934), «Одесса» (1938). Автор мн. ст. о евр. писателях в периодич. печати на идише.

Ваше здоровье

Лечиться без врачей?..



Леонид Авербух, кандидат мед. наук

Почти каждую статью нашей рубрики, посвященную описанию различных заболеваний, я заканчиваю призывом не прибегать к самолечению и к услугам всякого рода непрофессиональных целителей, знахарей и других авантюристов.

Пару недель назад редактор нашей газеты Ц.-Г. Блиндер обратил мое внимание на Интернет-сообщение о происшедшем в апреле сего года в России трагическом случае, когда новорожденная девочка погибла от пневмонии в результате отказа родителей «сдаваться врачам». Вместо этого в течение некоторого времени они консультировались по телефону с неким «дипломированным гомеопатом»... Такие примеры, к сожалению, далеко не единичны.

В наши дни определенную негативную роль в подобных случаях играют и некоторые достаточно многочисленные и популярные интернет-ресурсы. В частности, речь идет о материалах, касающихся деятельности сообщества *bless_parenting* в системе интернет-дневников «Живой журнал» (по-видимому, имевшего отношение и к описанному выше

случаю). Это сообщество создано некоей Дарьей Стрельцовой, позиционирующей себя врачом и являющейся соавтором одной из книг по «естественному рождению», высказывающейся против «врачей-людоедов», клеймящей практику вакцинации детей против инфекций и ратующей за проведение родов вне родовспомогательных учреждений...

Предложив мне затронуть тему самолечения в очередной публикации нашей рубрики, редактор всколыхнул во мне давно назревшую потребность обстоятельно высказаться по широкой проблематике, тесно связанной с этой опасной тенденцией, получившей широкое распространение в наш просвещенный век. Принципиальная позиция в этом вопросе требует более широкого подхода: речь пойдет не только о самолечении, но и о любых попытках лечения без участия профессионального врача.

Воспользуюсь поводом, чтобы в связи с заявленной темой погрузить читателя в экскурс по истории врачебной профессии и медицинского образования, что вполне укладывается в задачи нашей рубрики и соотносится с заявленной темой. Начнем издалека...

До появления профессиональных лицензированных врачей проблемы самолечения фактически не существовало уже потому, что человек или его родственники были просто вынуждены самостоятельно пытаться эту насущную задачу решать.

Исторически возникающее разделение труда привело к специализации навыков, к возникновению центров обучения основным приемам лечения. Стихийно некоторые люди, обладающие большим жизненным опытом, становились «народными целителями». Шаманы, ворожеи, повитухи, костоправы — некоторые направления терапии требовали все большей и большей специализации.

Постепенно при тогдашних очагах культуры — религиозных общинах, храмах, философских школах — возникали центры, в которых проводилось обучение методам терапии различных заболеваний. Недавно, в статье, посвященной медицине древнего Израиля, мы подробно рассказывали об этапах и особенностях ее развития.

Во многих цивилизациях медицинские знания и опыт накапливались и передавались из поколения в поколение. Каноны китайской, тибетской, тайской, древнеиндийской медицины собраны в ведических текстах, многое известно о достижениях в этой области древних исчезнувших цивилизаций (ацтеков, древних египтян и т. д.). В этих культурах целители не задумывались о природе и границах своего знания и относились к своей профессии с той же двойственностью, что и пациенты. И только в истории европейской цивилизации произошли события, которые носили поворотный характер: самим цели-

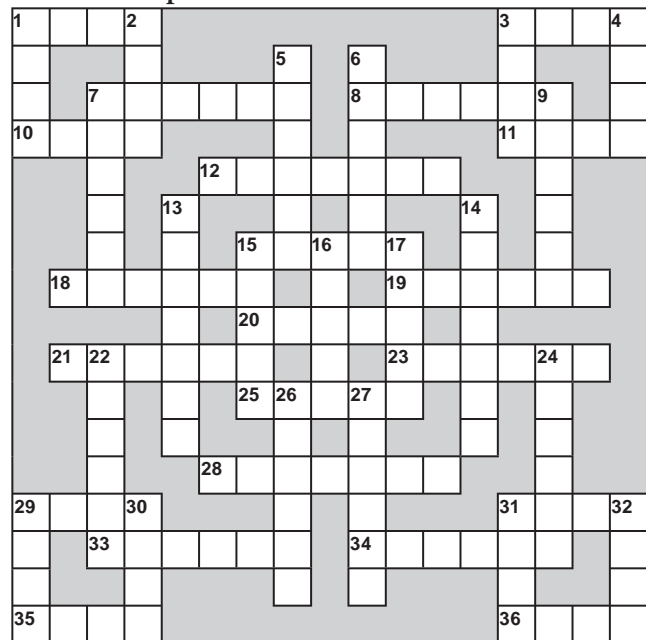
телям стало недостаточно лечить, они вознамерились придать своему знанию рациональный, умопостижимый характер.

Постепенно медицина перестала быть шепчущей, бормочущей, она стала очень красноречивой, разработала собственный язык и систему коммуникаций: пациента стали обсуждать, собирая для этого, если нужно, консилиум, на него заводили «скорбный лист» (историю болезни), а сжатое описание отдельных случаев стало одним из основных способов передачи медицинского знания.

Историки медицины единодушно связывают возникновение рациональной медицины с именем Гипократа (460–356 гг. до новой эры), воспитанника школы на острове Кос. Гипократ принадлежал к известному в древней Греции роду Асклепиадов, и ближайшие его предки тоже были врачами. Первоначальное медицинское образование он получил от отца — врача Гераклида, в молодости много путешествовал и изучал медицину в разных странах, интересуясь практикой местных врачей и обетными таблицами, которые всюду вывешивались в стенах храмов Эскулапа. Связанные с ним рассказы носят легендарный характер, его имя стало собирательным, и большая часть из 72 сочинений (среди них и знаменитая «Клятва Гиппократова») только приписывается ему.

Продолжение следует >>>

Поиграем в слова



По горизонтали: 1. Лестница на корабле. 3. Мыс на самом юге Южной Америки. 7. Дословная выдержка из какого-либо текста. 8. Определение состава и свойств какого-либо вещества. 10. Знак повышения звука на полтона. 11. Электрический фонарь на транспортном средстве для освещения дороги. 12. Текстильное изделие без тканой основы, в котором ажурный рисунок образуется в результате переплетения нитей.

15. Театральное музыкальное произведение, основанное на танце и пантомиме. 18. Истертые оболочки зерен. 19. Порядок обрядовых действий. 20. Шерстяная или хлопчатобумажная плотная ткань с гладкой поверхностью, скрывающей переплетение нитей. 21. Игра, состоящая в написании стихотворений на заранее заданные рифмы. 23. Поворот тела вокруг продольной оси в момент прыжка. 25. Доход в форме процента с предоставляемого в ссуду капитала. 28. Специалист по кораблевождению. 29. ...Муромец. 31. Хищник, кормящийся своими ногами. 33. «Отец» геометрии. 34. Сладкое блюдо, подаваемое в конце трапезы. 35. Совокупность привычек и вкусов, господствующих в определенное время. 36. Прибор, отсчитывающий время в пределах суток.

По вертикали: 1. Элемент, необходимый для вытаскивания рыбки из пруда. 2. Награда победителю состязания. 3. Длинная узкая часть струнных музыкальных инструментов, над которой натянуты струны. 4. Засеянное поле. 5. Пространство между грудью и прилегающей одеждой. 6. Большой тяжелый нож для рубки сахарного тростника. 7. Порошкообразный вяжущий материал, спо-

собный при смешивании с водой образовывать пластичную массу, приобретающую затем камневидное состояние. 9. Тонкий, острый кусочек дерева или металла, вонзающийся под кожу. 13. Сеть из тонких нитей, выработаемых пауком. 14. Внимание, возбуждаемое по отношению к чему-либо важному или полезному. 15. Мелкие стеклянные цветные бусинки со сквозными отверстиями. 16. Вьющаяся или завитая прядь волос. 17. Узкая протоптанная дорожка. 22. Узкая долина с крутыми склонами. 24. Прибор для измерения глубины воды электроакустическим способом. 26. Что-либо маловажное, несущественное. 27. Распорядитель застолья. 29. Сушеные ягоды винограда. 30. Место шпионской встречи. 31. Специалист с высшим медицинским образованием. 32. Спортивные матерчатые ботинки на резиновой подошве.

Ответы на кроссворд из № 46

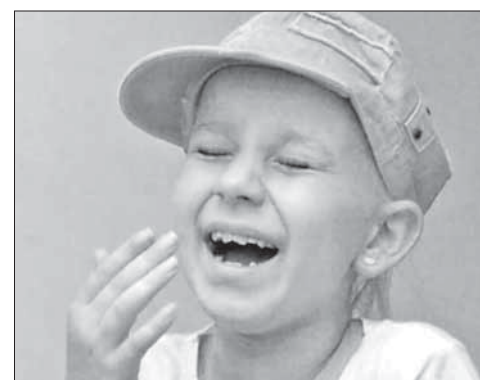
По горизонтали: 1. Грива. 3. Сироп. 6. Парик. 8. Стена. 9. Юниор. 11. Рэкет. 12. Обида. 13. Цапля. 14. Вулкан. 16. Сон. 18. Татами. 23. Левша. 24. Алмаз. 25. Комод. 26. Стресс. 28. Хна. 29. Студия. 33. Букет. 35. Остап. 37. Гараж. 39. Ветка. 40. Икота. 41. Канал. 42. Хвост. 43. Слива. **По вертикали:** 1. Гусар. 2. Арест. 3. Слалом. 4. Регби. 5. Плюмаж. 6. Принц. 7. Копия. 8. Сокол. 10. Репка. 14. Волос. 15. Аванс. 17. Обман. 19. Аскет. 20. Индия. 21. Таз. 22. АЗС. 27. Руклав. 30. Дырка. 31. Монарх. 32. Спринт. 33. Бычок. 34. Титул. 36. Табло. 37. Гросс. 38. Жажда.

Ну и ну!

Три недели смеха

Семилетняя жительница Великобритании в течение почти целого месяца смеялась практически без остановки. Странное поведение девочки объяснялось побочным эффектом от операции по удалению опухоли в мозгу.

Опухоль у Энны Стивенс (на фото) диагностировали в июне 2011 г., в июле девочку прооперировали. После хирургической процедуры родители маленькой пациентки с удивлением и страхом обнаружили, что их дитя смеется по любому поводу и практически без остановки.



По словам 40-летней Вэнны Стивенс, сначала она и ее муж Дуг были поражены и испуганы странным поведением дочки. «Она могла смеяться в течение 15 минут без остановки», — рассказывает В. Стивенс. Девочка смеялась около трех недель, затем ее смешливость пошла на убыль.

«Начав смеяться, она уже не могла долго остановиться. Самой ее любимой шуткой было то, как бабушка брала банан и говорила в него, будто это телефонная трубка», — говорит мать больной. В. Стивенс призналась, что безостановочный смех дочки вскоре стал для них с мужем привычным и даже заразительным — они сами часто начинали хохотать вместе с ребенком.

Необычную смешливость Энны медики объяснили аффективной лабильностью — психическим явлением, выражающимся в неустойчивости настроения и неспособности контролировать свои эмоции. Одна из главных причин аффективной лабильности — различные повреждения головного мозга, в том числе и операционное вмешательство. Такой недуг поражает около 5% всех пациентов, перенесших операцию на мозге. Прооперированные могут, к примеру, впадать в депрессию или демонстрировать беспричинную агрессию.

В настоящее время эмоциональное состояние ребенка стабилизировалось, Энна смеется не чаще других людей. Хирурги заявляют, что операция прошла успешно, опухоль была полностью удалена из мозга девочки. Маленькой британке предстоит еще 16 месяцев химио- и радиотерапии, однако врачи на 80% уверены, что ребенок полностью поправится.

Понемногу обо всем

Автобус, троллейбус и... Интернет

Пожалуй, всем понятно: в слове «автобус» частично фигурирует слово «автомобиль», хотя далеко не все знают, что последнее — гибрид из греческого «аутос» («сам») и латинского «мобилис» («подвижный»). Но откуда взялось «бус» в конце слова?

...В 1825 году некто Бодри, владелец бань в Ришбуре, небольшом французском городке неподалеку от Нанта, решил организовать сообщение дилижансами между Нантом и Ришбургскими банями. Отправным пунктом из Нанта была лавка бакалейщика Омнеса. Ее владелец, по-видимому, знал, что «омнис» по-латыни означает «каждый», «всякий», а «омнибус» — дательный падеж множественного числа: «для всех», «для каждого». Ради рекламы он повесил над лавкой довольно остроумную вывеску: «Омнес омнибус». Смысл ее был: «У Омнеса есть товары для каждого».

— Где встречаемся? — спрашивали друг друга любители бань.

— У «омнибуса».

Постепенно этим словом начали называть рейсовый дилижанс. Когда же в конце

XIX века изобрели автомобиль, слово «омнибус» превратилось сначала в «авто-омнибус», а затем в «автобус» (кстати, в немецком и английском языках от слова «автобус» сейчас осталось только окончание «бус»).

Спустя некоторое время появился модернизированный автобус, который питался электрическим током от двух виляющих проводов. А так как первые машины этого типа были созданы в Англии, то они и получили наименование «троллейбус». Недаром древние римляне говорили: «Рем верба секвунтур» — «Слово следует за вещью». Английское «троллей» означает: металлический ролик для передачи тока, а также: дрезина, узкая карета и вагонетка в шахте...

А теперь, пожалуй, самое интересное. Хотя история слова «троллей» весьма туманна — даже лучший английский этимолог Скит дает о нем очень мало сведений, — можно предположить, что тут есть связь с именем героя германской мифологии Атта Троллем. Это был гном, домовый, сказочное существо. «Тролле» фигурирует и в шведском, и в датском язы-

ках. От него же идет и немецкий глагол «sich trollen» — уходить короткими (комичными) шагами. Поэтому немецкое имя «Тролле» приобрело еще и значение «дурачок». Сюда же, похоже (хотя в различных источниках приводится и иная этимология), восходит корнями и современный термин «интернет-тролле». Так называют людей, которые занимаются «троллингом» — размещают грубые или провокационные сообщения в Интернете, например, в дискуссионных форумах, мешают обсуждению или оскорбляют его участников. Также под «троллингом» часто подразумевается психологическая манипуляция, основанная на публичном высмеивании или унижении убеждений (в основном заблуждений или предубеждений, радикальных взглядов и т. д.) оппонентов, приводящая к эмоциональной нестабильности последних — эмоциональным срывам в той или иной форме, проявление которых обычно и является конечной целью «троллинга»...

Вот уж совсем неожиданный родственник слова «троллейбус»!

Одесский частный учебно-воспитательный комплекс «Дошкольное учебное учреждение – специализированная общеобразовательная школа I-III ступеней «Хабад»»

- Дошкольное воспитание и обучение (с 1 года)
- Начальное образование (1 — 4 классы)
- Основная школа (5 — 9 классы)
- Старшая школа



Еврейские школы и сады рядом с Вашим домом:

Центр:

ул. Водопроводная, 13 тел.: 728-07-70
ул. Пироговская, 7/9 (вход с ул. Семинарской)
ул. Еврейская, 2

ж/м Котовского: ул. Бочарова, 35а

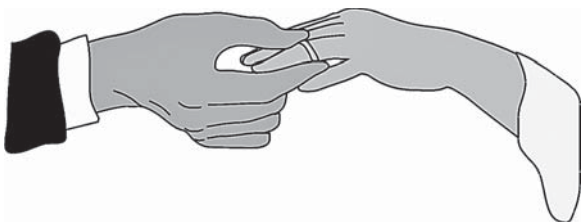
E-mail: Chabad13@rambler.ru,

Web-site: www.chabad13.ucoz.ru



Неважно, сколько вам лет, но если вы еврей или еврейка и хотите создать настоящую еврейскую семью — звоните по телефонам 063-8294175, 095-5011097.

Хочешь быть счастливым — будь им!



Подпишись на наш журнал!

еврейская философия
предназначение женщины
жизнь под другим углом
гармония души и тела
обучение с улыбкой
святость семьи
еврейская кухня
и многое другое...

Система подписки на журнал предлагает еврейской женщине с востока на запад, с севера на юг получить "Мир еврейской женщины" домой и испытать удовольствие от прочтения качественного материала. А также сегодня журнал можно получить в Израиле.

Условия оформления подписки вы можете узнать по телефонам:

Украина: +380990454593 (Игорь) Россия: +79266665856 (Нехима)
Израиль: +972543064218 (Аангдор);
+97225388570, +97225385384 (г-жа Роза Петербургская, в.чт. 10:00-16:00)

или на сайте журнала: www.jewishwoman.ru



Абсолютно кошерную операцию обрезания делают детям (начиная с 8-дневного возраста) и взрослым опытные специалисты в синагоге ОИРО «Хабад Шомрей Шабос» (Одесса, ул. Осипова, 21).
Обращаться в синагогу с документами, подтверждающими еврейство.

Газета издается при поддержке ООО «АВИГАН»

Инженерное бюро «АВИГАН» —

автоматизация производства; автоматизация зданий; продажа оборудования Siemens, Hyundai, Johnson Controls и др.; электротехническое оборудование; низковольтная и приводная техника; КИП; автоматизация технологических процессов производства и инженерных систем здания.

Одесса, пер. Ониловой, 12. Тел. 728-96-22, 701-95-47.

ОИРО «Хабад Шомрей Шабос» требуется на работу секретарь.
Обязательно умение работать на компьютере. Желателен опыт работы. Знание английского и/или иврита, знакомство с еврейской традицией — приветствуются.
Обращаться по телефону: 49-63-01.

В религиозную еврейскую семью с двумя маленькими детьми требуется **домработница** для работы с четверга по воскресенье (занятость на полный день).
Обращаться по тел. 095-863-33-65.

АВИАБИЛЕТЫ
Одесса — Тель-Авив — Одесса
2120 грн. и дешевле!
Вылет из Одессы 25, 26 сентября, прилет обратно — 2, 3 октября.
Справки по тел. (67) 558-92-53.

«ЖИВИТЕ ДО 120 ЛЕТ!» — так обычно желают евреи друг другу. Но если, не дай Б-г, случится несчастье, и вам придется проводить в последний путь кого-то из близких, сделать это по-еврейски вам поможет «Хевра кадиша» (погребальное братство) общины «Хабад Шомрей Шабос». Мы также попытаемся облегчить ваши хлопоты, связанные с организацией похорон и оформлением документов.
Община располагает участком на Таировском кладбище, где производятся захоронения, установка памятников, поминовение усопших в соответствии с требованиями еврейского Закона.
При обращении к нам нужно иметь справку о смерти и паспорт покойного.
Важно знать, что констатирует смерть лишь лечащий врач, поэтому вызывать «Скорую помощь», когда очевидно происшедшее, бессмысленно!
Одно из важнейших требований еврейской традиции — как можно скорее предать тело земле, поэтому просим обращаться к нам буквально в первые минуты после кончины.
Наш адрес: ул. Осипова, 21.
Тел. 399-599, 8-050-336-66-73, 728-07-70.

Газета издается при содействии БАНКА ПИВДЕННИЙ



Председатель Наблюдательного Совета — РОДИН Юрий Александрович,
Заместитель Председателя Наблюдательного Совета — БЕККЕР Марк Исаакович,
Председатель Правления — МОРОХОВСКИЙ Вадим Викторович

Лучшее предприятие Украины



Справочная служба Банка ПИВДЕННИЙ: (0482) 30-70-30
0 800 30-70-30 (бесплатно со стационарных телефонов в пределах Украины)
www.bank.com.ua

Газета «Шомрей Шабос» издается с кислева 5755 года (ноябрь 1994 г.) Одесской иудейской религиозной общиной «Хабад Шомрей Шабос» при поддержке фонда «Ор Авнер», организации «Эзрас ахим» (США).

В заслугу Любавичского Ребе Менахема-Мендела Шнеерсона, главы нашего поколения.
לכות כ"ק אדמו"ר נשיא דורנו
רבי מנחם מענדל בהרה"ק
רלו"י זי"ע מליובאוויטש.

Газета зарегистрирована в Мин. информации Украины. Свидетельство № 3548 серии КВ выдано 2 ноября 1998 г. Индекс подписки — 33948. Благотворительное издание. Распространяется только по подписке.

Директор издания — Авроом Вольф, главный раввин Одессы и Юга Украины.
Главный редактор — Г. Блингер.
☎ 65125, Одесса, ул. Осипова, 21.
☎ 728-07-70, факс 49-63-01
E-mail: shomrei.shabos@gmail.com

Отпечатано в типографии «ВМВ» (Одесса, пр. Добровольского, 82-а, <http://vmv.odessa.ua/>).

Заказ 08. Тираж 4900 экз.